
Newsletter der Dig.Insieme - Febbraio - marzo 2023

3 Nachrichten

Maria Di Zio <maria.culture@googlemail.com>

30. Januar 2023 um 15:09

An: maria.diginsieme@gmail.com, Michael Santoro <michaelsantoro71@gmail.com>, Anja Mehrmann <A.Mehrmann@gmx.de>

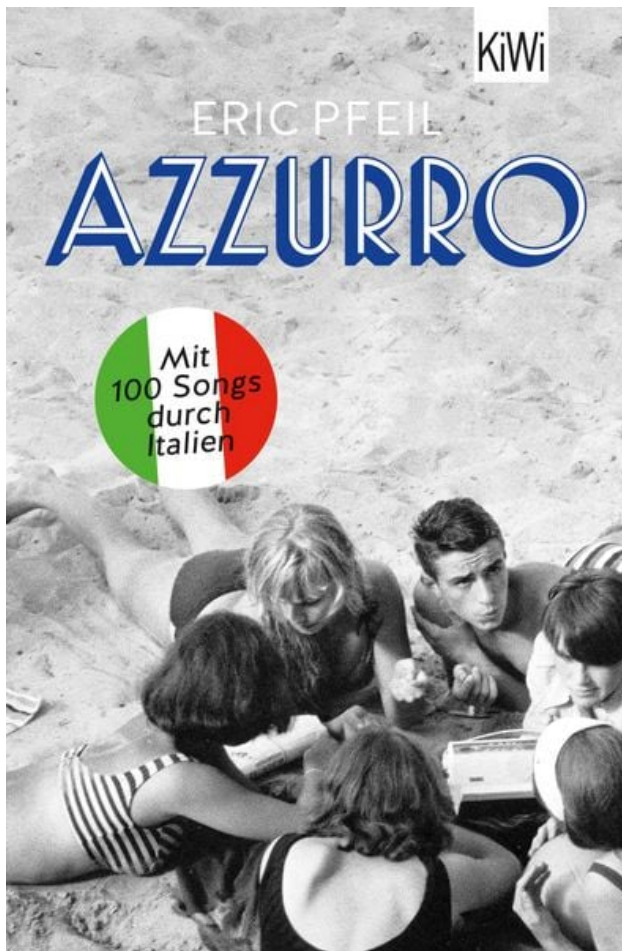
Liebe Mitglieder und Freunde der DIG.insieme, cari amici!



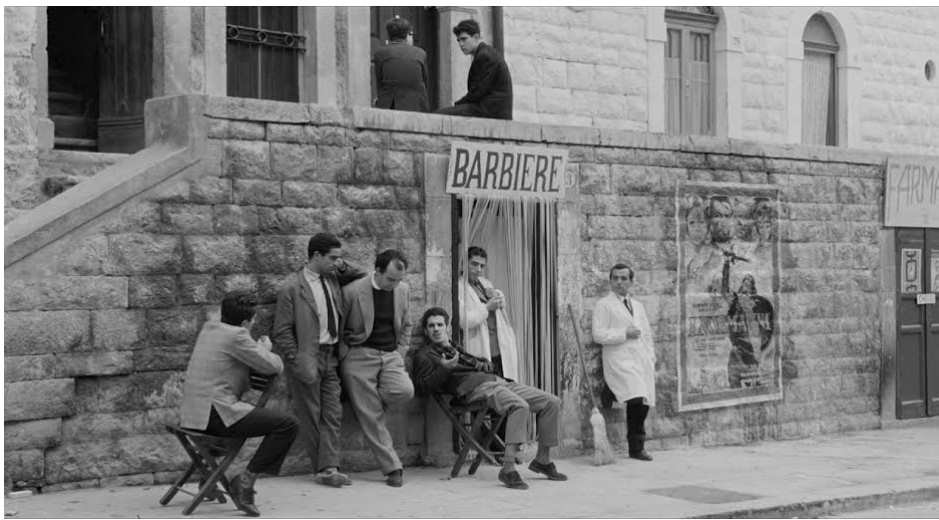
Auch der Monat Februar startet voller interessanter Angebote und wir hoffen sehr, euch bei einigen Termine begrüßen oder kennenlernen zu dürfen.

Da uns als Deutsch - Italienische Gesellschaft das Thema **FRIEDEN** sehr ans Herz liegt und wir eine friedliche, interkulturelle Kommunikation schätzen, möchten wir an erster Stelle für die **Friedenskette zwischen Osnabrück und Münster** werben, die am **24. Februar** stattfindet. Mehr Infos auf <https://www.friedenskette23.de/> bzw. Plakat zum Ausdrucken im Anhang.

Diese Woche läuft noch im **Cinema Arthouse "Acht Berge"** - eine großartige Verfilmung des gleichnamigen Romans (Otto Montagne) von Paolo Cognetti. Mehr auf: <https://www.cinema-arthouse.de/kino/programm/acht-berge>



- Italiensehnsucht pur! Am **01. Februar** findet eine **Lesung mit Eric Pfeil** statt: „Azzurro – Mit 100 Songs durch Italien“, in Kooperation mit dem Literaturbüro. Ort: Schäffers/Café Karl, 19 Uhr, 15€ Eintritt inklusive Fingerfood! **Anmeldungen über das Literaturbüro, Am Ledenhof 3-5**, Telefonnummer. 0541/202-7908 oder per Mail unter LitOs-info@osnabrueck.de <https://erleben.osnabrueck.de/de/aktuelle-veranstaltungen/eric-pfeil-azzurro/>
- Das Kino in der LAGERHALLE startet im Februar 2023 eine neue Filmreihe mit dem Titel „Italienische Filmklassiker neu entdeckt“. Alle Filme der kleinen Reihe mit geplant vier Filme laufen in der italienischen Originalfassung (mit dt. Untertiteln). Den Anfang macht am **Dienstag, den 14. Februar 2023 um 18.00 und 20.15 Uhr** die erste Kino Regie von Lina Wertmüller „**I BASILISCHI – DIE BASILISKEN**“ aus dem Jahr 1963. An dieser Stelle einen großen Dank an Herrn Westendorf, der uns seit vielen Jahren ermöglicht, italienische Filme in der Lagerhalle zu sehen!



In einer süditalienischen Kleinstadt der armen Provinz Basilikata leben die Menschen ohne Initiative, mit müden, halbherzigen Sehnsüchten in den Tag hinein. Der nur selten gewagte Ausbruch misslingt ebenso wie die Versuche, die Ungerechtigkeiten eines überholten gesellschaftlichen Gefüges zu verändern. Beachtlich fotografiertes, neorealistisch beeinflusster Film im semi dokumentarischen Stil. Ohne sich ideologisch zu engagieren, berichtet der Erstlingsfilm der späteren italienischen Star-Regisseurin Lina Wertmüller (SIEBEN SCHÖNHEITEN, LIEBE UND ANARCHIE) in sachlich-ironischem Ton über das Leben einer Handvoll Klein Stadtbewohner.

Seine außergewöhnliche Bildgestaltung verdankt der Film dem Kameramann Gianni di Venanzo, der für Federico Fellini arbeitete; Fellini selbst, bei dem Lina Wertmüller auch hospitierte, inspirierte die Produktion. Die Filmmusik war eine der ersten Arbeiten des legendären Komponisten Ennio Morricone (siehe auch die Kinodokumentation ENNIO MORRICONE – DER MAESTRO am 7.2. um 19.30 Uhr in der LAGERHALLE).

(I Basilischi) Italien 1963, Originalfassung (Italienisch) mit dt. Untertiteln, FSK: unbekannt, 85 Min.; Regie: Lina Wertmüller. Filmmusik: Ennio Morricone. Darsteller: Toni Petrucci, Stefano Satta Flores, Sergio Ferrannio, Luigi Barbieri, Flora Carabella

Dienstag 14.2., 18.00 und 20.15 Uhr

- **07.02.**, um 19:30, ebenfalls in der **Lagerhalle**, für all diejenige, die im Januar nicht dabei sein konnten: **Ennio Morricone – Der Maestro** (156 Minuten)
- **09.02.**, um 19 Uhr findet eine **offene Vorstandssitzung** statt. Wir freuen uns sehr, mit euch ins Gespräch zu kommen! **Um Anmeldung wird gebeten.**
- **11.02.**, 19 Uhr, in der Töpferei Niehenke, Hasbergen: **Konzert von Ombre di Luci.**
- **14.02.**, um 18:00 und 20:15 Uhr in der **Lagerhalle "I Basilischi"**, ein Film aus 1963, Regie: Lina Wertmüller. Filmmusik: Ennio Morricone.
- **16.02.** findet unser beliebtes **Incontro** statt. Diesmal werden wir uns bei **Da Pietro** treffen, [Rheiner Landstraße 47](#).
- **19.02.**, um 15 Uhr im **Tuchmacher Museum Bramsche: Capri – Ischia – Procida: Kulturgeschichtlicher Dia-Vortrag mit Klaus Kirmis**
- **25.02.** um 19 Uhr in **Wallenhorst - Hof Hawighorst: Una serata siciliana – ein sizilianischer Abend Lesung und Konzert mit Andreas Hoppe und Ombre di Luci**

Vorschau

- **Am 02.März., 19 Uhr** in der Stadtbibliothek: **Bundesweites Lesemarathon über Italo Calvino**, gelesen von **Anja Mehrmann, Michael Santoro** und **Maria Di Zio**, Eintritt: 5€. Separat wird es die Möglichkeit geben, einige italienische Köstlichkeiten, liebevoll vorbereitet von **Petra Laurenz**, zu erwerben. Wer die wunderbaren Bücher von Italo Calvino kennt, wird unsere Begeisterung verstehen - wer noch nicht, es ist ein wundervoller Muss, diesen Schriftsteller kennenzulernen, der sich auch aktiv für die italienische Resistenza engagiert und auch ein Lied geschrieben hat.
- **Am 16.April** findet eine **Kreativwerkstatt über italienische Gestik und Redewendungen** – wir schreiben gemeinsam eine Geschichte! Der Ort wird noch rechtzeitig bekannt gegeben.
- **Am 07.Mai** findet das **4. Rudelsingen** der DIG. Insieme statt, wie immer, im **Casa Maria, Hasestraße 65**.
- **Am 20.Mai** besuchen wir die **Bio Imkerei Honigsüß in Badbergen**. Es wird eine Gartenführung mit Besuch bei den Bienen und eine Honigverkostung geben. (Buchempfehlungen für Groß & Klein: Jakob Streit: *Martino e le api* und Maja Lunde: *Die Geschichte der Bienen*, beides in den Buchhandlungen eures Vertrauens erhältlich)
- **Am 16.Juni, 19 Uhr** im **Ledenhof: Lesung von Giuseppe Scigliano**, er stellt seine Lyrik vor, die deutsche Version wird von **Anja Mehrmann** vorgetragen.
- *...und für den Sommer/Herbst planen wir viele weitere Lesungen und gemeinsame Aktionen! Lasciatevi sorprendere!*

Cari saluti e a presto

für die Dig.insieme
Maria Di Zio

Deutsch-Italienische Gesellschaft Osnabrück e.V.

Mindener Str. 67 . 49084 Osnabrück

Tel: +49-(0)541-8601617 .

.Mail: dig.insieme@gmail.com

Web: www.dig-insieme.com.

Facebook: [DIGOSNA](https://www.facebook.com/DIGOSNA)

2 Anhänge



Aufruf-Peacenow.pdf
3234K



Friedenskette23-Plakat-Text-Druck-Download.pdf
4559K

Anja Mehrmann <A.Mehrmann@gmx.de>
An: Maria Di Zio <maria.culture@googlemail.com>
Cc: michaelasantoro71@gmail.com

30. Januar 2023 um 15:26

Liebe Maria,

diesmal habe ich kapiert, dass ich drüberschauen soll. 😊

Erst mal: Deine Newsletter sind super und mit viel Herzblut geschrieben, richtig schön! Es macht Spaß, sie zu lesen. Vielen Dank für deine Mühe!

Ich habe kleine sprachliche Korrekturen vorgenommen. (Berufskrankheit.) Schau es dir noch mal an, und was dir nicht gefällt, kannst du natürlich ändern, okay? Leider kann man die Änderungen nicht nachvollziehen, aber es nur um grammatische Änderungen, fehlende Buchstaben und so. Ich hoffe, das ist okay für dich.

Von mir aus kann der Newsletter so rausgehen. "Azzurro" können wir mit dem Hinweis "Ausverkauft" (s.u.) drinlassen, finde ich.

Cari saluti :*

Anja

Natruper Str. 109, 49076 Osnabrück, Tel.: +49 (0)541 80079320, mobil: ++49 (0)176 38236191
Mitglied im VdÜ und im Vorstand der Deutsch-Italienischen Gesellschaft Osnabrück www.dig-insieme.com
www.mehrmann-literaturuebersetzerin.de

Gesendet: Montag, 30. Januar 2023 um 15:09 Uhr

Von: "Maria Di Zio" <maria.culture@googlemail.com>

An: maria.diginsieme@gmail.com, "Michael Santoro" <michaelsantoro71@gmail.com>, "Anja Mehrmann" <A.Mehrmann@gmx.de>

Betreff: Newsletter der Dig.Insieme - Febbraio - marzo 2023

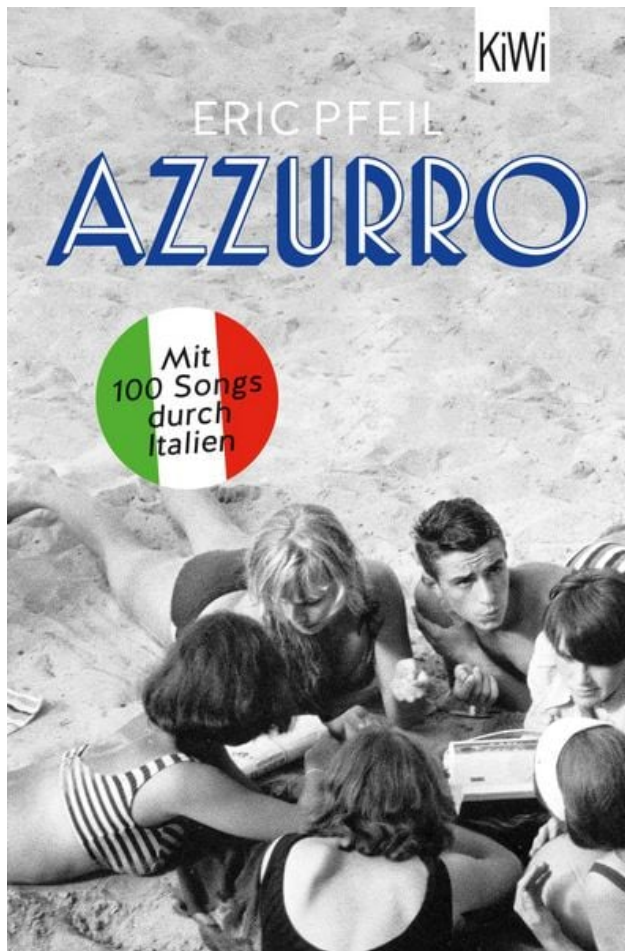
Liebe Mitglieder und Freunde der DIG.insieme, cari amici!



Auch der Monat Februar steckt voller interessanter Angebote und wir hoffen sehr, euch bei einigen Termine begrüßen oder kennenlernen zu dürfen.

Da uns als Deutsch-Italienischer Gesellschaft das Thema **FRIEDEN** sehr am Herzen liegt und wir eine friedliche, interkulturelle Kommunikation schätzen, möchten wir gleich zu Anfang für die **Friedenskette zwischen Osnabrück und Münster** werben, die am **24. Februar** stattfindet. Mehr Infos auf <https://www.friedenskette23.de/> bzw. Plakat zum Ausdrucken im Anhang.

Diese Woche läuft im **Cinema Arthouse** noch "**Acht Berge**" - eine großartige Verfilmung des gleichnamigen Romans ("Le Otto Montagne") von Paolo Cognetti. Mehr dazu auf: <https://www.cinema-arthouse.de/kino/programm/acht-berge>



- **!!!AUSVERKAUFT!!!** Italiensehnsucht pur! Am **01. Februar** findet eine **Lesung mit Eric Pfeil** statt: „Azzurro – Mit 100 Songs durch Italien“, in Kooperation mit dem Literaturbüro. Ort: Schäffer/Café Karl, 19 Uhr, 15€ Eintritt inklusive italienischem Fingerfood! **Anmeldungen über das Literaturbüro, Am Ledenhof 3-5**, Telefonnummer. 0541/202-7908 oder per Mail unter LitOs-info@osnabrueck.de
<https://erleben.osnabrueck.de/de/aktuelle-veranstaltungen/eric-pfeil-azzurro/>
- Das Kino in der LAGERHALLE startet im Februar 2023 eine neue Filmreihe mit dem Titel „Italienische Filmklassiker neu entdeckt“. Alle Filme der kleinen Reihe mit geplant vier Filme laufen in der italienischen Originalfassung (mit dt. Untertiteln). Den Anfang macht am **Dienstag, den 14. Februar 2023 um 18.00 und 20.15 Uhr** die erste Kinoregie von Lina Wertmüller „**BASILISCHI – DIE BASILISKEN**“ aus dem Jahr 1963. An dieser Stelle einen großen Dank an Herrn Westendorf, der es uns seit vielen Jahren ermöglicht, italienische Filme in der Lagerhalle zu sehen!



In einer süditalienischen Kleinstadt der armen Provinz Basilikata leben die Menschen ohne Initiative, mit müden, halbherzigen Sehnsüchten in den Tag hinein. Der nur selten gewagte Ausbruch misslingt ebenso wie die Versuche, die Ungerechtigkeiten eines überholten gesellschaftlichen Gefüges zu verändern. Beachtlich fotografiertes, neorealistisch beeinflusster Film im semi dokumentarischen Stil. Ohne sich ideologisch zu engagieren, berichtet der Erstlingsfilm der späteren italienischen Star-Regisseurin Lina Wertmüller (SIEBEN SCHÖNHEITEN, LIEBE UND ANARCHIE) in sachlich-ironischem Ton über das Leben einer Handvoll Klein Stadtbewohner.

Seine außergewöhnliche Bildgestaltung verdankt der Film dem Kameramann Gianni di Venanzo, der für Federico Fellini arbeitete; Fellini selbst, bei dem Lina Wertmüller auch hospitierte, inspirierte die Produktion. Die Filmmusik war eine der ersten Arbeiten des legendären Komponisten Ennio Morricone (siehe auch die Kinodokumentation ENNIO MORRICONE – DER MAESTRO am 7.2. um 19.30 Uhr in der LAGERHALLE).

(I Basilischi) Italien 1963, Originalfassung (Italienisch) mit dt. Untertiteln, FSK: unbekannt, 85 Min.; Regie: Lina Wertmüller. Filmmusik: Ennio Morricone. Darsteller: Toni Petruzzi, Stefano Satta Flores, Sergio Ferrannio, Luigi Barbieri, Flora Carabella

Dienstag 14.2., 18.00 und 20.15 Uhr

- **07.02.**, um 19:30, ebenfalls in der **Lagerhalle**, für all diejenigen, die im Januar nicht dabei sein konnten: **Ennio Morricone – Der Maestro** (156 Minuten)
- **09.02.**, um 19 Uhr findet eine **offene Vorstandssitzung** statt. Wir freuen uns sehr, mit euch ins Gespräch zu kommen! **Um Anmeldung wird gebeten.**
- **11.02.**, 19 Uhr, in der Töpferei Niehenke, Hasbergen: **Konzert von Ombre di Luci.**
- **14.02.**, um 18:00 und 20:15 Uhr in der **Lagerhalle "I Basilischi"**, ein Film aus 1963, Regie: Lina Wertmüller. Filmmusik: Ennio Morricone.
- **16.02.** findet unser beliebtes **Incontro** statt. Diesmal werden wir uns bei **Da Pietro** treffen, [Rheiner Landstraße 47](#).
- **19.02.**, um 15 Uhr im **Tuchmacher Museum Bramsche: Capri – Ischia – Procida: Kulturgeschichtlicher Dia-Vortrag mit Klaus Kirmis**
- **25.02.** um 19 Uhr in **Wallenhorst - Hof Hawighorst: Una serata siciliana – ein sizilianischer Abend**
Lesung und Konzert mit Andreas Hoppe und Ombre di Luci

Vorschau

- **Am 02.März., 19 Uhr** in der Stadtbibliothek: **Bundesweiter Lesemarathon über Italo Calvino**, gelesen von **Anja Mehrmann, Michael Santoro** und **Maria Di Zio**, Eintritt: 5€. Separat wird es die Möglichkeit geben, einige italienische Köstlichkeiten, liebevoll vorbereitet von **Petra Laurenz**, zu erwerben. Wer die wunderbaren Bücher von Italo Calvino kennt, wird unsere Begeisterung verstehen - wer noch nicht, es ist ein wundervolles Muss, diesen Schriftsteller kennenzulernen, der sich aktiv für die italienische Resistenza engagiert und u.a. ein Anti-Kriegs-Lied geschrieben hat.
- **Am 16.April** findet eine **Kreativwerkstatt zu italienischer Gestik und Redewendungen** statt – wir schreiben gemeinsam eine Geschichte! Der Ort wird noch rechtzeitig bekannt gegeben.
- **Am 07.Mai** findet das **4. Rudelsingen** der DIG.insieme statt, wie immer in der **Casa Maria, Hasestraße 65**.
- **Am 20.Mai** besuchen wir die **Bio-Imkerei Honigsüß in Badbergen**. Es wird eine Gartenführung mit Besuch bei den Bienen und eine Honigverkostung geben. (Buchempfehlungen für Groß & Klein: Jakob Streit: *Martino e le api* und Maja Lunde: *Die Geschichte der Bienen*, beides in den Buchhandlungen eures Vertrauens erhältlich)
- **Am 16.Juni, 19 Uhr im Ledenhof: Lesung von Giuseppe Scigliano**, er stellt seine Lyrik vor, die deutsche Version wird von **Anja Mehrmann** vorgetragen.
- *...und für den Sommer/Herbst planen wir viele weitere Lesungen und gemeinsame Aktionen! Lasciatevi sorprendere!*

[Zitierter Text ausgeblendet]

DIG.insieme Osnabrück <dig.insieme@gmail.com>
Bcc: michaelasantoro71@gmail.com

30. Januar 2023 um 18:50

Liebe Mitglieder und Freunde der DIG.insieme, cari amici!

Il giorno in cui il potere
dell'amore supererà
l'amore per il potere,
il mondo conoscerà
la pace.

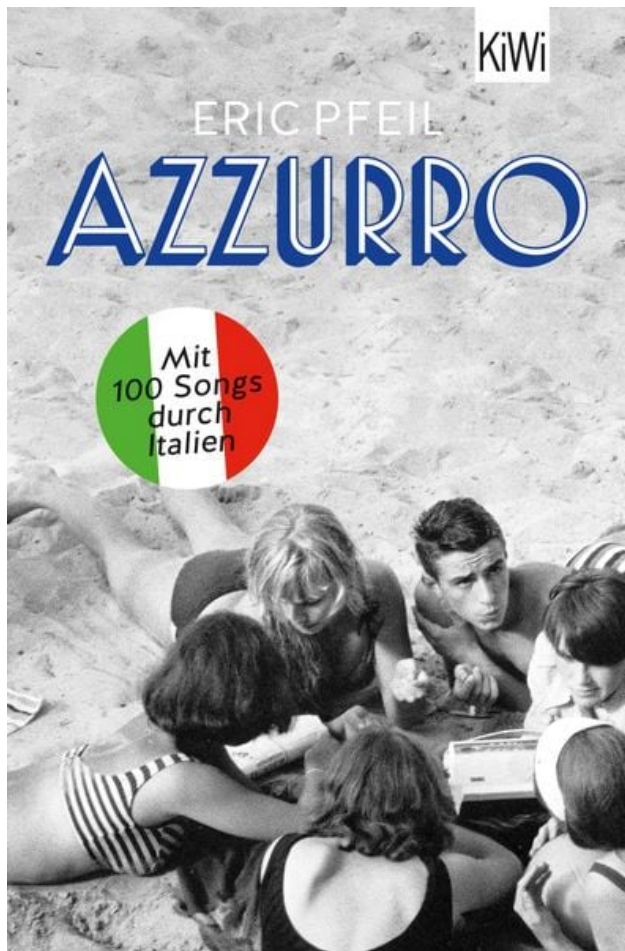
Gandhi



Auch der Monat Februar steckt voller interessanter Angebote und wir hoffen sehr, euch bei einigen Terminen begrüßen oder kennenlernen zu dürfen.

Da uns als Deutsch-Italienischer Gesellschaft das Thema **FRIEDEN** sehr am Herzen liegt und wir eine friedliche, interkulturelle Kommunikation schätzen, möchten wir gleich zu Anfang für die **Friedenskette zwischen Osnabrück und Münster** werben, die am **24. Februar** stattfindet. Mehr Infos auf <https://www.friedenskette23.de/> bzw. Plakat zum Ausdrucken im Anhang.

Diese Woche läuft im **Cinema Arthouse** noch "**Acht Berge**" - eine großartige Verfilmung des gleichnamigen Romans ("Le Otto Montagne") von Paolo Cognetti. Mehr dazu auf: <https://www.cinema-arthouse.de/kino/programm/acht-berge>



- !!!AUSVERKAUFT!!!** Italiensehnsucht pur! Am **01. Februar** findet eine **Lesung mit Eric Pfeil** statt: „Azzurro – Mit 100 Songs durch Italien“, in Kooperation mit dem Literaturbüro. Ort: Schäffer/Café Karl, 19 Uhr, 15€ Eintritt inklusive italienischem Fingerfood! **Anmeldungen über das Literaturbüro, Am Ledenhof 3-5**, Telefonnummer. 0541/202-7908 oder per Mail unter LitOs-info@osnabrueck.de
<https://erleben.osnabrueck.de/de/aktuelle-veranstaltungen/eric-pfeil-azzurro/>
- Das Kino in der LAGERHALLE startet im Februar 2023 eine neue Filmreihe mit dem Titel „Italienische Filmklassiker neu entdeckt“. Alle Filme der kleinen Reihe mit geplant vier Filme laufen in der italienischen Originalfassung (mit dt. Untertiteln). Den Anfang macht am **Dienstag, den 14. Februar 2023 um 18.00 und 20.15 Uhr** die erste Kinoregie von Lina Wertmüller „**BASILISCHI – DIE BASILISKEN**“ aus dem Jahr 1963. An dieser Stelle einen großen Dank an Herrn Westendorf, der es uns seit vielen Jahren ermöglicht, italienische Filme in der Lagerhalle zu sehen!



In einer süditalienischen Kleinstadt der armen Provinz Basilikata leben die Menschen ohne Initiative, mit müden, halbherzigen Sehnsüchten in den Tag hinein. Der nur selten gewagte Ausbruch misslingt ebenso wie die Versuche, die Ungerechtigkeiten eines überholten gesellschaftlichen Gefüges zu verändern. Beachtlich fotografiertes, neorealistisch beeinflusster Film im semi dokumentarischen Stil. Ohne sich ideologisch zu engagieren, berichtet der Erstlingsfilm der späteren italienischen Star-Regisseurin Lina Wertmüller (SIEBEN SCHÖNHEITEN, LIEBE UND ANARCHIE) in sachlich-ironischem Ton über das Leben einer Handvoll Klein Stadtbewohner.

Seine außergewöhnliche Bildgestaltung verdankt der Film dem Kameramann Gianni di Venanzo, der für Federico Fellini arbeitete; Fellini selbst, bei dem Lina Wertmüller auch hospitierte, inspirierte die Produktion. Die Filmmusik war eine der ersten Arbeiten des legendären Komponisten Ennio Morricone (siehe auch die Kinodokumentation ENNIO MORRICONE – DER MAESTRO am 7.2. um 19.30 Uhr in der LAGERHALLE).

(I Basilischi) Italien 1963, Originalfassung (Italienisch) mit dt. Untertiteln, FSK: unbekannt, 85 Min.; Regie: Lina Wertmüller. Filmmusik: Ennio Morricone. Darsteller: Toni Petruzzi, Stefano Satta Flores, Sergio Ferrannio, Luigi Barbieri, Flora Carabella

Dienstag 14.2., 18.00 und 20.15 Uhr

- **07.02.**, um 19:30, ebenfalls in der **Lagerhalle**, für all diejenigen, die im Januar nicht dabei sein konnten: **Ennio Morricone – Der Maestro** (156 Minuten)
- **09.02.**, um 19 Uhr findet eine **offene Vorstandssitzung** statt. Wir freuen uns sehr, mit euch ins Gespräch zu kommen! **Um Anmeldung wird gebeten.**
- **11.02.**, 19 Uhr, in der Töpferei Niehenke, Hasbergen: **Konzert von Ombre di Luci.**
- **14.02.**, um 18:00 und 20:15 Uhr in der **Lagerhalle "I Basilischi"**, ein Film aus 1963, Regie: Lina Wertmüller. Filmmusik: Ennio Morricone.
- **16.02.** findet unser beliebtes **Incontro** statt. Diesmal werden wir uns bei **Da Pietro** treffen, [Rheiner Landstraße 47](#). **Bitte auch hier unbedingt vorher anmelden!**
- **19.02.**, um 15 Uhr im **Tuchmacher Museum Bramsche: Capri – Ischia – Procida: Kulturgeschichtlicher Dia-Vortrag mit Klaus Kirmis**
- **25.02.** um 19 Uhr in **Wallenhorst - Hof Hawighorst: Una serata siciliana – ein sizilianischer Abend**
Lesung und Konzert mit Andreas Hoppe und Ombre di Luci

[Zitierter Text ausgeblendet]

2 Anhänge



Aufruf-Peacenow.pdf
3234K



Friedenskette23-Plakat-Text-Druck-Download.pdf
4559K